日本語に関する調査結果(1)

調査時期:2024年12月10日~13日、調査方法:ネットリサーチ

「日本語をローマ字で書き表す」ことについてお尋ねします。

ここで尋ねる「日本語をローマ字で書き表す」とは、「田中」を「Tanaka」、「本」を「hon」、「ごめん」を「gomen」とするように、

日本語を日本語のままローマ字で書くことです。

次のような書き方は、ここで尋ねる「日本語をローマ字で書き表す」ことではありません。

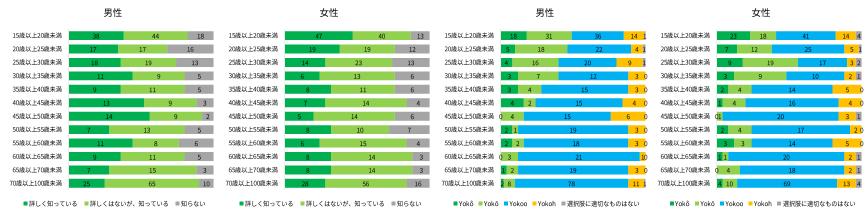
×外国語で書く(「本」という意味で「book」、「ごめん」という意味で「sorry」とするように、英語などの外国語で書くこと)

×ローマ字入力(パソコン等で「伊藤(いとう)」と表示させるのに「ITOU」「itou」、

「秋(あき)」と表示させるのに「AKI」「aki」というように、キーボードなどでローマ字入力すること)

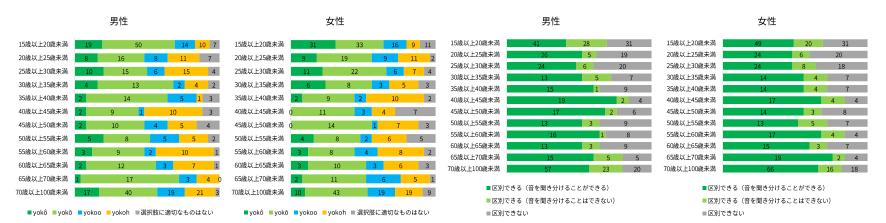
〈設問1〉日本語をローマ字で書き表す方法を知っていますか?

〈設問2〉「横尾」をローマ字で書き表す場合、 ここに挙げた中ではどの書き表し方が最も適切だと思いますか?



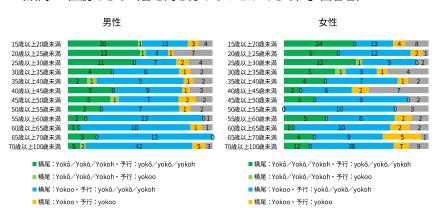
〈設問3〉「予行」をローマ字で書き表す場合、 ここに挙げた中ではどの書き表し方が最も適切だと思いますか? 日本語の発音についてお尋ねします。

〈設問5〉「横尾」と「予行」の発音は区別できますか?



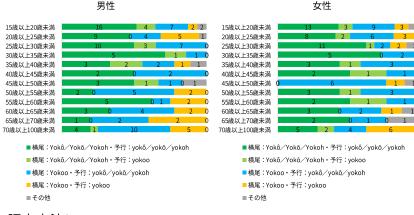
日本語に関する調査結果(2)

〈設問2〉と〈設問3〉の組み合わせ (設問5「区別できる(音を聞き分けることができる)」回答者)



■その他

〈設問2〉と〈設問3〉の組み合わせ(設問5「区別できない回答者」)

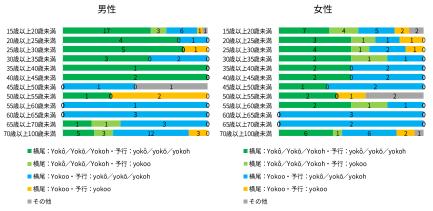


調査方法について

■その他

- ・設問2と設問3はランダムの順序で尋ねた
- ・設問2と設問3と設問6は選択肢をランダムの順序で示した
- ・設問1~設問5は単一選択、設問6は複数選択とした

〈設問2〉と〈設問3〉の組み合わせ (設問5「区別できる(音を聞き分けることはできない)」回答者)



〈設問6〉「横尾」と「予行」の発音の違いは何ですか? (設問1「知らない」以外、

設問2「Yokoo」、設問3「yokô」「yokō」「yokoh」、 設問5「区別できる(音を聞き分けることができる)」回答者)

